FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Hnd. 60

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Leduc — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House. Dwelling.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé, ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry shop," "in flour mill," etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine," "aux fonderies," "au moulin à farine," etc.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month. Taux du gain par heure lorsque employé à la semaine ou au mois.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can I. (If not specify age at which acquired.) Sait l'I. (Si non, spécifier l'âge auquel on a appris.)	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	10	Proulx Amelia	2731 Chamb	F	Mère	M	Mai	1856	31	~~Canada~~			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	F. A.			
11	11	Durand Albert	2774 "	M	Fils	M	Janvier	1887	24	Canada			Français	Canadien	Catholique	Menuisier	Lui-même				Fonderie	52		60		780			$1000	1%	18.00	oui	oui	F. A.			
3		" Antonia	"	F	Mère	M	Août	1874	18	Ontario			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	F.			
4		" M. Jeanne	"	F	Fille	S	Janv.	1901	4m	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
5	12	12 Cyr Louis	273 Ave	F	Fille	S	Août	1908	2	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	F. A.			
6		" Antonia	"	F	Mère	M	Août	1875	36	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	Fr. A.			
7		Lapointe Gabriel	"	M	Père	M	Juin	1875	36	Beauharnois			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	F.			
8	13	13 Pilon J. Charles	2781 Ave	M	Père	M	Août	1875	26	Assomption			Français	Canadien	Catholique	Tailleur	Chemises				Fournier	52		60		600						oui	oui	F.			
9		" Eliza "	"	F	Mère	M	Juillet	1882	29	Ontario			Français	Canadien	Catholique																					
10		" Auguste	"	M	Fils	S	Août	1910	1	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
11	14	14 Lemoine Jean	277 "	M	Père	M	Août	1857	24	Vaudreuil	1908	1909	Français	Canadien	Catholique	Commis	Comptable			oui		52		60		750						oui	oui	Fr. A.			
12		" Marie Louise	"	F	Mère	M	Août	1886	25	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	Fr.			
13		Dumas Marie Louise	"	F	Belle Mère	V	Juin	1864	47	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	Fr.			
14	15	15 Poulin L. Napoléon	251 "	M	Père	M	Juillet	1881	29	St. Denis			Français	Canadien	Catholique	Commis				oui	Rapport	52		52½		750			500	3%	15.00	oui	oui	Fr. A.			
15		" Eliza "	"	F	Mère	M	Août	1883	21	Ontario			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	Fr.			
16		" Laurence	"	F	Fille	S	Août	1910	1	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
17	16	16 Roy Antoine	277 "	M	Père	M	Août	1860	63	Soulanges			Français	Canadien	Catholique	Rentier																oui	oui	Fr.			
18		" Ena	"	F	Mère	M	Juillet	1862	49	Vaudreuil			Français	Canadien	Catholique																	oui	oui	Fr.			
19		" Alphonse	"	M	Enfant	S	Oct.	1902	9	Ontario			Français	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Fr.			
20		Giraud Joseph	"	M	Beau Père	V	Mars	1826	85	Vaudreuil			Français	Canadien	Catholique	Journalier				oui		52		60		600						oui	oui	Fr. A.			
21	17	17 Poirier Joseph	281 "	M	Père	M	Mai	1873	38	Montréal			Français	Canadien	Catholique	Brillier				oui	Français	52		"		600			1000	3%	17.00		oui	oui	F.			
22		" Marie Louise	"	F	Mère	M	Oct.	1875	35	Laval			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	F.			
23		" Joseph	"	M	Fils	S	Déc.	1899	12	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	F.			
24		" Rémi	"	M	Fils	S	Mars	1900	11	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	F.			
25		" Lionel	"	M	Fils	S	Août	1901	10	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	F.			
26		" Henriette	"	F	Fille	S	Mars	1904	7	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
27		" Irénée	"	M	Garçon	S		1887	24	Terrebonne			Français	Canadien	Catholique	Boucher				oui	viande	52		60		570			1000	3%	12.00		oui	oui	Fr. A.			
28	18	18 Rochon Albert	2781 "	M	Père	M	Mai	1882	29	Montréal			Français	Canadien	Catholique	Pompier				oui		52		60		725			1000	3%	21.80		oui	oui	Fr. A.			
29		" Alice	"	F	Mère	M	Mars	1881	30	Laval			Français	Canadien	Catholique															600	3%	18.		oui	oui	Fr. A.			
30	19	19 Guillemette Elzire	2781 "	M	Père	M	Nov.	1877	34	Joliette			Français	Canadien	Catholique	Typographe				oui	imprimeur	52		60		1150			1000	3%	14.52		oui	oui	Fr. A.			
31		" Delvina	"	F	Mère	M	Juin	1873	38	Iberville			Français	Canadien	Catholique															200	3%	5.20		oui	oui	Fr. A.			
32		" Wilfrid	"	M	Fils	S	Janvier	1903	8	Montréal			Français	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Fr. A.			
33		" Gérard	"	M	Fils	S	Octob.	1905	3	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
34		" Eugène	"	M	Fils	S	Janvier	1909	2	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
35		" Olivier	"	M	Fils	S	Mai	1911	6mois	"			Français	Canadien	Catholique																					
36	20	20 Bourque Adolphe	2781 R.	M	Père	M	Janvier	1858	53	Deschambault			Français	Canadien	Catholique	Briqueur				oui	Construction	52							1000	3%	15.00		oui	oui	F.			
37		" Bernadette	"	F	Mère	M	——	1870	41	Montréal			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	F.			
38		" Laurette	"	F	Enfant	S	——	1910	1	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
39		" Eugène	"	M	Fils	S	——	1883	28	Joliette			Français	Canadien	Catholique	Briqueteur				oui	Construction	52		60		1560			——			oui	oui	Fr. A.			
40	21	21 Houle Alphonse	283 "	M	Père	M	Octobre	1887	24	St. Hyacinthe			Français	Canadien	Catholique					oui	Peintre	52		"		1200						oui	oui	Fr. A.			
41		" Victoria	"	F	Mère	M	Déc.	1886	25	Drummond			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr.			
42		" Anatol	"	M	Fils	S	Juin	1907	4	Montréal			Français	Canadien	Catholique															180	4	5.20		——		Fr.			
43		" Edward	"	M	Fils	S	Sept.	1908	3	Montréal			Français	Canadien	Catholique															180	"	5.20		——		Fr.			
44		" Germaine	"	F	Fille	S	Mai	1910	1	Montréal			Français	Canadien	Catholique																		——			
45	22	22 Bonsa J. Rémi	285 "	M	Père	M	Oct.	1887	24	Beauharnois			Français	Canadien	Catholique	Commis				oui	Français	52		54		700			1000	3%	15.00		oui	oui	Fr. A.			
46		" Albina	"	F	Mère	M	Juin	1887	24	Lanoraie			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	F.			
47		" Rollans	"	M	Fils	S	Juin	1910	1	Montréal			Français	Canadien	Catholique																		——			
48		" Florida	"	F	Sœur	S	Nov.	1878	18	Montréal			Français	Canadien	Catholique															165	3%	2.31		oui	oui	F.			
49		" Aurore	"	F	Sœur	S	Août	1875	16	Montréal			Français	Canadien	Catholique																					
50																																				

KODAK